

dorfer Str.
g. J.M. u.
ies, Adr.
Str. 189
schiff-Ing.
f.
eld &
gehardt E.
I. Grünw.
E. & E.
An. Ang. I.
r. & Co. I.
sh. i. R. II.
er Wwe. A.
& Co. &
Wwe. Johs.
esches. &
mes.
lavertr. &
Inkauf-Ges.
S. 398459

isthof
(Lafstr. 71/2)

istrasse
(Süd)

gahuse der
seiten Elbe
Adolfstr. 17
saunt.

trasseller
Heiligen
eile
rücke

stationen
rücke

53
tor

der links:
haus
rassie
Bismarck 5
Dr.
charzt. & I.
lus Leder-
edahl. & II.
eder.
Vertr. & III.
Ed.
sanw. & III.
K. Dr. jur.
sant. & III.
R. W.
Isenack. & III.
Josenph.
s-Ver. & III.
Hans E.
ertrug. & III.
feld
sids (Lag.) IV.
Kolling, Bau-
neure. & V.
W. Schults
off. V.

Wwe. W. und
Mittelg. das
W. &
out von
nem Fick. &
in ob. Fa. &
macher. F. W. H.
Diemer, Neise-
folger. das. I.
A.
Bierhaus. &
Ber. B.
sur. Art.
Groß. &
r. W. & Co. I.
Kurz-Groß-
I. II. u. III.
n. Hamburg Staats-
n. Heiligen-
Geist-Brücke 3
be
amburgischer
anten e. V. &
I. u. II.
kasse u. Ver-
amb. Staats-
beamt. &
see I. Vereins
Staatsbeamten
&
Einbruchskas-
sen Hamburg Staats-
beamt. &
K. Dr.
se. Makl. &
F. Arbrt. I.
Zeuss. I. C. P.
Adr. Kuterwall
G. W. R. Wettrub
O. Gastst.
S. Scheld. OI

Theodor Renner.
techn. Vertr. & OE
Zeeh. W. Blumenhdt. I.
Hormann. W. Kim
Lang. O. Schmidt. Nstr. I.
Köcker. P. Kunstalt. I.
Festner. W. Stauervitz III
Boas. R. Kip. III
Weller. Wwe. E. Gastw. III
11 E. Rathack. C. J. H.
Adr. Magdalenstr. 61
Deil. H. Ritter
Raucherart. & E
12 E. Derselbe
Luders. Frau E.
Kunstst. I.
Luders. P. Kunstalt. I.
Grünwall. E. Kraft. II
Korting. A. Arbrt. II
Sachtleben H. Kraftw. III
Sachtleben W. E. III
Fackelwast. A. Arbrt. IV
Domalski. Frau E. IV
13/4 E. Schlote. B. u. W.
Hindenburgstr. 72
Meyer. Gust.
Koloniaw. & E
Schmidt. W. E. Kim I.
Keth. W. Reisd. I.
Helmemann. E. Reisd. II
Klohr. Wwe. H. III
Christensen. Peter. Isol. II
Amberg. Wwe. W. III
Mörner. Fri. M. Arp. III
Marecki. Frau H. III
Dittmer. N. Rb. Arbrt. IV
Peres. Frau J. Wirtsch.
Amberg. G. Arbrt. V
16 E. Heltemeyer Wwe. I
u. Kinder das I
W. Heltemeyer.
Büroed. & E
Heltemeyer Wwe. A. I
Heltemeyer. E. I
H. W. Heltemeyer. & I
Hochland. Raffee. Grob.
roster. Gustav Hünzel-
mann. E. I
Oase. E. Insp. & III
Bontemps. Martha
photogr. Atelier & III
16 E. Freilinger A. das I
Ludwig Meyer.
Partumeriegröb. &
Störmer. P. Brielm. Hdl. E.
A. Freilinger. Buch.
drucker. & I u. II
17 E. (Borgwardt. K.)
Arthur Hülsten.
Hdl. Ver. & I
Kook. R. Feim. I u. K.
Link. R. Schneid. II
Winkelmann. E.
Schneid. II
18 E. Friedrich Carl Buhl.
Holk. Brücke 79
Lütthle. C. Grünw.
Graeber. A. Arbrt. I
Lauter. E. Quartiersm.
Lundemann. H. I
Vers. Arg. II
Vogel. Herm. Arbrt. I
Schwarze. O. W. III
Bartels. F. Stauervitz III
Brauer. P. Rentz III
19 E. Karlensdorf. Bü-
ro-masch. Gröb. & E. I
Sierholz. R.
Haldetr. &
Madsen Wwe. M. III
Behrmann. Frau H. I
20 E. Knorr. J. C. E.
u. Mitielen. & E
K. L. Knorr. antike
Anlagen. & E
Saul. H. Handele. Ang. I.
Hilisch. R. Grunsticks.
Verw. & I
Ruder-Gesellschaft
Hansen. & E
Kaps. J. Klemper. &
Vöb. Wwe. O. I
Kannenberg. Fri. Cl. E.
Schneid. III
21 E. Lorenz. H. Ph. Nach-
lad. Verw. H. M.
Ludwig Schrabrich.
Adolphsbrücke 7
Schuchert. D.
Lederw. & E
Jacobsen. E.
Konsunw. Hdlg. & E
Neyer. M. I
Jöbstl. Frieda
Hugo Joseph.
Zig. Gröbhd. OE
Wels. H. Seind. OE
F. Sander. Wwe. H. OE
Engel. Frau F.
Weber. P. Portef.
Grain. G. Kraft. I
Friede. H. Glasschl. I
F. Andersen. III
Timm. Frau M.
Lalbert. W. Arb. II
Meyer. Joh. H. Ang. III
Westphalen. H. Schlif. III
Schulz. G. I
Busch. J. Arbrt. IV

Hahr. P. Händl. IV
Bartels. C. Dreh. V
Möller Wwe. Maria.
Wirtsch. & K.
22 E. Arthur Reimann.
Gr. Bursdal. I
Janicke. Frau M.
Fulgesch. E.
Freuzel. O. Gastw. II
Dehn. W. III
Kuhmann. Frau E. II
Brinck. H. III
Hirsch. W. Dreh. III
Koch. F. Steindr. & IV
23 E. Sass. Paul F. das II
Ziegert. O. Schahrep. & E
Seveik. O. I
Paul F. Sass. Hdlstr. & IV
Wilhelm. K. Hnrb. III
24 E. Knorr. J. C. E. das 20
Werth. C. Hdlstr. & E
Wiechen. H. Journalist. I
Hutgeret. H. I
Clausen. J. Bauschl. I
Redemann. P. Werkm. III
Schlaunmünd. G. G.
Keth. W. Reisd. I
Miltchdlig K.
25 E. Derselbe
Schlrmester R. Fri.
Christensen. Peter. Isol. II
Amberg. Wwe. W. III
Mörner. Fri. M. Arp. III
Marecki. Frau H. III
Dittmer. N. Rb. Arbrt. IV
Peres. Frau J. Wirtsch.
Amberg. G. Arbrt. V
16 E. Heltemeyer Wwe. I
u. Kinder das I
W. Heltemeyer.
Büroed. & E
Heltemeyer Wwe. A. I
Heltemeyer. E. I
H. W. Heltemeyer. & I
Hochland. Raffee. Grob.
roster. Gustav Hünzel-
mann. E. I
Oase. E. Insp. & III
Bontemps. Martha
photogr. Atelier & III
16 E. Freilinger A. das I
Ludwig Meyer.
Partumeriegröb. &
Störmer. P. Brielm. Hdl. E.
A. Freilinger. Buch.
drucker. & I u. II
17 E. (Borgwardt. K.)
Arthur Hülsten.
Hdl. Ver. & I
Kook. R. Feim. I u. K.
Link. R. Schneid. II
Winkelmann. E.
Schneid. II
18 E. Friedrich Carl Buhl.
Holk. Brücke 79
Lütthle. C. Grünw.
Graeber. A. Arbrt. I
Lauter. E. Quartiersm.
Lundemann. H. I
Vers. Arg. II
Vogel. Herm. Arbrt. I
Schwarze. O. W. III
Bartels. F. Stauervitz III
Brauer. P. Rentz III
19 E. Karlensdorf. Bü-
ro-masch. Gröb. & E. I
Sierholz. R.
Haldetr. &
Madsen Wwe. M. III
Behrmann. Frau H. I
20 E. Knorr. J. C. E.
u. Mitielen. & E
K. L. Knorr. antike
Anlagen. & E
Saul. H. Handele. Ang. I.
Hilisch. R. Grunsticks.
Verw. & I
Ruder-Gesellschaft
Hansen. & E
Kaps. J. Klemper. &
Vöb. Wwe. O. I
Kannenberg. Fri. Cl. E.
Schneid. III
21 E. Lorenz. H. Ph. Nach-
lad. Verw. H. M.
Ludwig Schrabrich.
Adolphsbrücke 7
Schuchert. D.
Lederw. & E
Jacobsen. E.
Konsunw. Hdlg. & E
Neyer. M. I
Jöbstl. Frieda
Hugo Joseph.
Zig. Gröbhd. OE
Wels. H. Seind. OE
F. Sander. Wwe. H. OE
Engel. Frau F.
Weber. P. Portef.
Grain. G. Kraft. I
Friede. H. Glasschl. I
F. Andersen. III
Timm. Frau M.
Lalbert. W. Arb. II
Meyer. Joh. H. Ang. III
Westphalen. H. Schlif. III
Schulz. G. I
Busch. J. Arbrt. IV

C. Fr. Düncker & Co.
techn. Bureau. & III
Orient Handels- &
Frachtvertr. & III
Stamatis Wolvoda Orient.
Tabk. & III
Otto Dau Nachf. Hut-
burt. & III
Internationale Spedition
Max Richard Schultz & Co.
Industrie-Bedarfartikel
Margareta Dan. Hdl-
Vertr. III
Ad Frics. Schiff-
maki. & III
Johns. H. E. u. C. M.
berat. Ingen. & III
Schanze. K. Hausstr. IV
36 Aug. Bolten. Wm.
Miller's Nachfolger.
Schiffmakler. & I
Andreas J. Zachariassen.
Schiff-Vertr. & I
37 E. Ernst Keller. Ver-
tretungen. & E
Weise. Frau M.
Abmeyer & Wittenberg.
Maschinenfabr. & E
Keller. Ernst. in gl. Fa.
Bergmann. F. Frau E.
Bergmann. F. Frau E.
Klav. Padag. & II
38 E. Rump. E. Erben I
Wilhelm Rump. Schiff-
u. AP. Abmeyer & Witten-
Berg. E. I
Boldt. C. Friener. E.
Reckewell. H. Arbrt. II
Repen. H. Arbrt. II
Repen. A. Topler. II
Michaelis. H. Buch.
drucker. & II
Jensen. Chr. Transport-
unternehmen. & I
Carli Robert Eckmann.
Ewert. & I
27 E. Derselbe
Lütbert & Averdick
techn. Art. & E
Saut. O. Leih. & E
John Ose. Ladungs-
kont. & I
Hildebrand. Fri. A. Zu-
schneid. II
Schlichting. A. Ewt. II
Schlichting. B. Ewt. II
29 E. Gesellschaft für
Markt u. Kühlhallen.
Kampstr. 85
Brazne Wwe. M. II
30 E. Derselbe
Kunz. P. Schumacher. E.
Abels. H. Kassier. I
Bruck. W.
Thermann. G. Schornstei-
Clemens Emil Ing. Fa. II
Dress. Frau P. III
Westfal. Frau W. III
Schäfer. O. Bote. III
Lange. P. Elbholzbetr. III
Knapitz. W. Hnrb. III
31 E. Derselbe
Brendler. E. Schiffsm.
form. & E
32 E. Derselbe
Hassler Heinrich.
Krafft. & E
Fachgruppe Robus. d.
Wirtschaftsagr. Elaz.
nander. Bezirk Nord.
mark. & E
Glock. O. Geir. Kontr. II
Glock. H. Verw. II
33/36 H. Bollenhof.
Hessler. W. H. Ang. III
Miller's Nachfolger das 38
Vöb. Wwe. O. I
33/34 Portland Cement-
fabrik. Hemmoor. & I
Träger & Mager G. m. H.
Zuckergröhd. & II
Rudolph. Mass. Handels-
vertr. & II
"Mitos" Mineralöl-
gesellschaft Behrens
& Co. II
Addicks & Co. Kohl. Imp.
Friedrich v. Lueder.
Vertr. & II
Heinz Seuffert. Steinhol-
zgröb. & I
F. Andersen. Kiehl. Hanf-
u. Drahtseilwerk.
Fli. Hbg. & III
F. Andersen. III
Ludwig Dittmers K. G.
Farbenfabr. & III
Marmorhilt-Gesellschaft
Dittmers & Co. & III
Hansische Glidenverlag.
& III

49 E. Derselbe
Krause Wwe. B. I
Carstene Wwe. M. I
v. Hdt. Wwe. D. & I
Witt Wwe. H. M. I
Krohn. R. Kapitana. D. II
Stolz Wwe. G. II
Kaufmann Wwe. T. II
Richard Wwe. C. II
50 E. Derselbe
Fackel. Frau A. E.
51 E. Derselbe
Paulsen Wwe. M. E.
Mehring Wwe. B. E. I
Schmidt Wwe. Th. I
Behrens Wwe. F. M. H. II
Schmidt Wwe. Nora. II
Glock. Wwe. D. L. C. E.
52/53 E. Hlg. Wwe. A. I
T. L. Adr. Lattenkamp 74
Schönhebel. J. I
Wirtsch. & E. u. I.
G. A. Hansen. Mineral-
ole. & I
"Minerva" Öl-Import-
Gesellschaft. & I
Arthur Tröst. Schiffsmakl.
Lorenz. H. Ktn. I
Hesse Wwe. P. Dr. II
Volmer. W. I
Thermom. Fbr. & I
Meyering. H. I
Georg Reimann. & I
Lad. Kontr. & III
Wiedemann. E. F. I
Klemper. & I
Lorenz. H. Ktn. I
Eisele. A. O. Postas. d. IV
Vom Schanor links:
54 H. Feuersache. I
& H. Hest. Hamb.
Schubert. R. Dr. I
Lorenz. H. Ktn. I
Wärmewirtschaftsverb. d.
Nordm. e. V. II
Harder. Johs. Baurat. II
Lang. W. Brandstr. III
55 Altes Rathaus
E. Derselbe
Techn. Nothilfe. & E
Curtze. G. Mai. d. E.
Exp. u. Imp. & I
Georg Richter. Einf. I.
Bund erblinder Krieger.
Aufsichtsanf. für Dampf-
kessel u. Maschinen. &
Lenfer. K. Hausstr. III
Neumann. Fri. M. III
Kietz. P. Heiz. III
Kirchmann. H. I
Brunner. III
Gutowski. Frau H. III
Schwarz Wwe. H. III
56 E. Derselbe
Hinterhaus
Krause M. Hnrb. E.
Buschmann. F.
App. Wrt. E.
Schüler. M. I
Luiz. W. Staatsg. II
Möhring. K. Markth. II
Christensen. W. Isol. II
Lindner Wwe. Hnrb. III
Speckels. B. Mont. IV
Timm. W. Reisd. IV
40 E. Grell. E. J. O. Nachf.
Ad. Georg F. Schröder
Trostrucke 4
Eckert. K. G. (Lag.) E.
Kort. C. Seem. Anst. E.
Lea. B. Kunstverl. & E
Peters. W. Ktn. I u. II
Barnert. W. Registrierk.
Rep. & II
Erichsen. D. I
Spark. Buchh. III
Kettner. J. Theaterfrs. III
Naumann. R. Hdt. III
Hessler. W. H. Ang. III
Harms. F. Buchh. III
Reimers. Adr. Ingen. III
Dörnbrack. K. Klmstr. IV
Leddertse. R. I
Bootslag. K. u. E.
46 Marinagebäude
E. Hest. Hamb.
Seemanns-Amt. & E. u. I
An- u. Abmustrungs-
büro E.
Hafenverwaltung (Ober-
hafenamt u. Hafen-
amt III. & I
Schiffvermess- u. Schiff-
eichamt Hbg. & II
Seemst. & II
Brunkens. K. Hausstr. II
47 E. Die Gasse der Stücke
von Achene. V. Schaar-
tor 15
Schulz Wwe. A. E.
Spruth Wwe. M. I
Kaul Wwe. F. I
Sauter. W. E. II
Holst Wwe. A. II
Holt Wwe. Anna E.
48 E. Derselbe
Dreier. F. Kapt. d. E.

Schwarz. W. H. III
Reffelt. Fri. H. Verk. IV
Ullrich. H. Kraftwgl. IV
66/67 E. S. Sammel & Rosen-
feld. W. Verk. das 68
Mstru. & III
Knoche. G. Waffendbg.
Kasemerer. Eberhard.
Haare-Grohdhl. & I
Schäfer. Frau Kl. Schneid-
Mstru. & III
Schäfer. Jos. Masch. Schl.
Hess Wwe. Martha. IV
Aseltlthwer.
Gade & Lemke.
Verktst. Gr. Hbg. &
Gade & Lemke. K
68 E. S. Samuel & Rosenfeld.
Häute u. Felle. & E. u. I.
Mussel. H. Branding. II
Wehrs. A. Maschen. III
Tietje. F. Masch. III
Pohl. H. Feink. & I
Gesellschaft. & I
69/70 E. Hamb. Sparcasse
von 1827. Adolphplatz 5
Max Zander. Schiffe
ausrüst. & I
Paul Fleischer.
Thermom. Fbr. & I
Notling. J. Grünw. & I
Schreiber. F. Maschen.
Edlich. M. W. Ktn. II
71/72 H. Adm. Alltrallthof
E. Wegener. C. W. F. G.
Adr. O. Campe & Co.
Borsenbrücke 2a
Hille & Hille. Feinback-
Bed. & E
Scharpwinckel & Huppert.
Fbr. Lg. techn. Art. & E
Julius Röhler & Co. techn.
Gummw. & E
Batz. A. I. Old. Fa. E.
Erch. Förster.
Feinp. Exp. & I
Steiger. H. Vertr. III
Deutsches Kokosweberden
J. Kronheimer & Co. K. G. I.
Exp. u. Imp. & I
Georg Richter. Einf. I.
Bund erblinder Krieger.
Vertrieb chemischer Bau-
stoffe Dr. Wilhelm
Bocker. & I
Carl Dieckhoff & Co.
Toiletten-Grohdhl. &
Oscar Knoll.
Textil-Vertr. & I
Gustav Nerkel. Kont. Bed.
Art. Grohdhl. & II
Wieland. C. F. Sigmund.
Gen. Vertr. & II
S. Stern.
Wachswerkst. & I
Koelzsch. J. Textilw. &
Robert Ziegler. Im- u. Exp. III
Hans Holssen & Co.
Im u. Export. & I
Isoliermaterial Fabrik
"Isolag". Wilhelm Dth-
bern. & III
Dr. Leonhardt & Reichelt
Inh. Otto Ahlers. Chem.
techn. Erzeugn. & E
F. T. Heymann & Co.
Exp. & III
Ernst Bockris.
Exp. & III
Hermann Franck. Hdl.
Ver. & IV
Richard Martens. Exp.
Vertr. & IV
Theodor Popper. Hdl.
Arthur Hadler. Zig.
Fabrikag. & IV
Bernhard. K. I
Kraemer. L. I
Meinath. L. I
Martens & Augustin. IV
Heinrich. F. I
S. Anker jr. Hdl. Ver. & IV
Wilhelm Beermann & Co.
Hosenfabr. & IV
Werner Dreyer.
Im- u. Export. &
Tausen. K. Hausstr. IV
Hilts Lipki & Fricke.
Textilw. & E
Waase M. Tepp.
74/75 E. E. Michaelis & Co.
Papiergröhd. &
Holtzmann H. Hausw. V
76-77 E. (Froelich. W. A.
Erbe u. Mitlein)
78 H. Hommel Kom. Ges.
Zweig Hamburg
Werkzeuge &

76 Reinhold Vargas.
Zig. Imp. & E. u. I.
Eichengrün & Dreyfuss
Schneiderartikel. & E
Martin & Co. Exp. & II
Holzmann. A. Fuhrw. & III
77 Bodenhausen Wwe. M.
Restaurant. & E
79 E. Singer Näh-
maschinen Akt.-Ges.
Hartmann. J. Fris. & E-IV
80 E. (Wolff. Louis.
Testament)
81 E. Dasselbe
Naumann Nähmaschinen
Verkaufs G. m. b. H.
Eugen Pape Nachf.
Musikinstrumente. & I
Ruscher. F.
Fischer. Rob.
Schmidt. Mstr. & III
Jacobsen. A. C. G. G. u. III
Ahrens. Frau G. IV
Schönemann. F.
Bauer. Frau A.
Lienk. O. H.
Nahmann. F. I
82 E. Dasselbe
Kahler. G. Fahrtdbg. E.
83 E. Dasselbe
Mügge. H. Rest. & E
84 E. Dasselbe
Nathan Juster (Lag.) II
Hallenleben. H. Seem. III
Segebarth Wwe. H. III
Jeworek. M. Tischl. III
Mansfeld. H. Ktn. III
Friedrich. W. I
Mügge. H. Rest. IV
Becker. Th. Kassenb. IV
Steiniger. A. Hnrb. V

Adolf-Bartels-Strasse
(Ottersen)

Adolf Bartels
am 15. 11. 1862 zu
Wesseln geboren, als
Dichter u. Schriftstellers Vor-
kämpfer für
deutsches volkstümliches Art

Von Spritzenplatz links:
1-3 E. (Westphalen. H.)
Lagenmann. F. Schlacht-
E. W. W. Kol. Hdt. E.
Hille. A. Ktn. Ang. I.
Rohweder Wwe. A. I.
Jensen Wwe. W. II
Ohl. J. Fischer. II
Lebel. H. Gärtner. II
Brühn. F. O. Zolseker. II
Elsen. H.
Buchdr. Mstr. III
Lepthien. B. Kutscher. III
Wiese. H. I
Schiedel. G. I
Gödeke Wwe. A. V
Möller. Wilh. Schloss. V
Wage. W. Kol. & E
5 E. Beckmann. H. I
Gr. Bergstr. 217
Kunz. J. Schuhm. E.
Griebien. C. I
Trick. F. Arbrt. I
7-9 E. (Hagenbusch. C. J.)
7 Bonner Wwe. O.
Fettw. Hdt. E.
Teli. H. I
Pambeck. E. Werkstr. I
Kaschinsky. A. Arbrt. I
Schoss. F. I
Schwartz. Fri. P. I
Roward. W. Arbrt. II
Winter. G. Hndt. II
Kaschinsky Wwe. M. III
Horney Wwe. D. III
Seiditz. M. Elektr. III
9 Bonner Wwe. O. Fettw.
11-13 E. (Burose Wwe. J.)
11 Marko. G. Kell. E.
Loges. H. Drathsch. I
Peterson. H. Seem. II
Vagt. H. Biervergl. & K
13 Ehrich. Fri. A. Arb. E
Wienstruck. A. Tischl. I
Hanschild Wwe. W. II
Hinterhaus:
Weber. A.
Mermorschieff. & E
Wienstruck. A.
Tischl. (Werkst.)
15 E. (Levy Erben)
Lau. A. Elsb. Schaffn. E.
Hupe. H. Arbrt. E.
Hilde. O. Maschb. I
Trause. R. Pefomech. I
Rosenberg Wwe. H. II
Tott. J. Steinmetz. II
Krebs. K. Kraftwgl. III
Sohrt. A.
Gehl. H. Vulk.-Anst. & K.